



**ΕΦΗΜΕΡΙΣ  
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ  
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

**REGIERUNGS-BLATT  
DES KOENIGREICHS  
GRIECHENLAND.**

**ΑΡΙΘ. 18.**  
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 14 Μαΐου.

**1855**

**Ν. 18.**  
ATHEN, 26. Mai.

**ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.**

Διατάγματα. 1) περί τῶν δικαιωμάτων τῶν δικηγόρων. — 2) περί τῆς ἐν Δικαστηρίῳ παραστάσεως τοῦ δημοσίου τῶν Δήμων κ.τ.λ.

**ΔΙΑΤΑΓΜΑ**

Περί τῶν δικαιωμάτων τῶν δικηγόρων.

**Ο Θ Ω Ν**

**ΕΛΕΘ. ΘΕΟΥ**

**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,**

Ἀκούσαντες τὴν γνώμην τοῦ ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέως προσδιορίζομεν ὡς ἐφεξῆς τὰ ἐν τῷ ἄρθρῳ 215 τοῦ περὶ δικαστηρίων καὶ συμβολαιογραφῶν νόμου καὶ ἐν τῷ ἄρθρῳ 101 τῆς Πολιτ. Δικονομίας ἀναφερόμενα δικαιώματα τῶν δικηγόρων.

Ὁ δικηγόρος ἔχει νὰ ἀπαιτῆσι, διὰ πᾶσαν πελατείαν:

**Α.** Ἐν ὑποθέσει τῆς ἀρροδιότητος τῶν Εἰρηοδικῶν.

Ἄρθ. 1.

- |  |    |       |
|--|----|-------|
| 1) Διὰ πᾶσαν κλήσιν . . . . .  | 25 | Λεπ.  |
| 2) Διὰ τὴν ἐπιτυχ. καὶ ἀποτυχ. ἀνεκκλητήτου, ἀδικαφύως ἀν' αὐτῆς ἐξεδ' ἦν ὁριστ. ἢ ὄχι. Ἐὰν δὲ ὑποκείται εἰς ἔρεσιν, . . . . . | 50 | "     |
| 3) Διὰ πᾶν ἔγγραφο, ἀ' ἀκοπῆς . . . . .  | 50 | Δραχ. |
| 4) Διὰ πᾶν ἔγγραφο ἐφέσεως καὶ ἀναίρεσως. . . . .  | 1  | Δραχ. |
| 5) Διὰ πᾶν ἄλλο ἔγγραφο. . . . .   | 50 | Λεπ.  |

**Β.** Εἰς ὑποθέσεις τῆς ἀρροδιότητος τῶν Πρωτοδικῶν καὶ Εμπροσδικῶν.

Ἄρθ. 2.

- |   |   |       |
|---|---|-------|
| 1) Διὰ τὴν πρώτην κυρίαν συμβούλευσιν (consultative). . . . . | 5 | Δραχ. |
|---|---|-------|

**INHALTS-ANZEIGE.**

*Verordnungen. Ueber die Gebuhen der Anwalte.—Die Vertretung des Fiscus, der Gemeinheiten, Stiftungen und anderer offentlicher Anstalten und Körperschaften betr.*

**VERORDNUNG.**

*Ueber die Gebuhen der Anwalte.*

**O T T O**

**VON GOTTES GNADEN**

**KOENIG VON GRIECHENLAND.**

Wir haben nach Vernehmung. Unseres Staatssecretärs der Justiz die den Anwälten in der Gerichtsordnung Art. 235 und im Gesetzbuche über das Civilverfahren Art. 101 zugesicherten Gebühren in folgender Weise festgesetzt.

Der Anwalt einer jeden selbstständig auftretenden Parthe hat anzusprechen:

*A. In Sachen der friedensgerichtlichen Competenz.*

Art. 1.

Drach. Lepta.

- |   |   |    |
|---|---|----|
| 1. Für eine Aufforderung und Ladung . . . . .   | α | 25 |
| 2. für eine Erwirkung eines unappeitablen Urtheils, gleich viel, ob es definitive erlassen worden ist, oder nicht . . . . . | α | 50 |
| 3. für eine Oppositionsurkunde . . . . .  | α | 50 |
| 4. für eine Appellations- und Kassationsurkunde . . . . .   | 1 | α  |
| 5. für jede andere Schrift . . . . .  | α | 50 |

*B. In Sachen der Competenz der Bezirks- und Handelsgerichte.*

Art. 2.

Drach. Lepta.

- |   |   |   |
|---|---|---|
| a. Für die erste Hauptconsulation . . . . . | 5 | α |
| für jede folgende Consulation aber          | 2 | α |

Διὰ πᾶσαν ἐπομένην συμβούλευσιν. . . 2 Δραχ.

2) Διὰ τὰ κυρίως δικηγόρα, ἅτινα περιέχουσι τὴν ἀγωγὴν, ἀπολογίαν, ἀνταπολογίαν καὶ τὰς προβλητέας ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ προτάσεις. . . 3 Δραχ.

Ἐπὶ ἐγγράφου δὲ διαδικασίας. . . 5—10 "

3) Διὰ τὰ λοιὰ τῆς μεταξὺ τῶν διαδίκων ἀλληλογραφίας ἐγγράφα, Ἐάν ταῦτα χρῆζωσι περαιτέρω τινὸς διαπράξεως. . . 2 Δραχ.

Ἐάν δὲ ἦναι ἀπλᾶ ὡς προσλήψεις καὶ μηνύσεις. . . 1 Δραχ.

Ἐνταῦθα συμπεριλαμβάνονται καὶ τὰ περὶ τὴν διαδικασίαν τὴν ἀφορῶσαν τὴν ἐκτέλεσιν ἀναγκαῖα ἐγγράφα, ἀγγελίαι κλπ.

4) Διὰ ἀναφορὰς, αἰτήσεις καὶ προτάσεις ὑποβαλλομένας εἰς δικαστήρια ἢ εἰς δικαστικούς τινας ὑπαλλήλους, οἷον προέδρους, εἰσηγητὰς (juges commissaires). . . 1 Δραχ.

Ἐάν δὲ χρῆζωσι περαιτέρω διαπράξεως. . . 2—3 Δραχ.

5) Διὰ πᾶν ἐγγράφον ἀνακοπῆς . . . 2 Δραχ.

6) Διὰ πᾶν ἐγγράφον ἐφέσεως καὶ ἀναιρέσεως. . . 5—5 Δραχ.

7) Διὰ πᾶσαν ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ ἐνέργειαν εἰς ὑποθέσεις, αἵτινες ἀνεκκλητῶς δικάζονται. 5 Δραχ.

Ἐάν ὑπόκεινται εἰς ἔφεσιν. . . 7½—10 Δρ.

Εἰς συνοπτικὰς ὑποθέσεις, μεθ' ὧν ἐξομοιοῦται ἢ τε ἐνώπιον τοῦ Προέδρου γενομένη διαδικασία καὶ ἢ ἐπὶ ἀναφορᾷ, εἴτε δὲ καὶ ὅταν δὲν ἐξεδόθη εἰρή κατ' ἐρήμην ἀπόφασις, δίδεται μόνον το ἡμισυ τῶν προαναφερθέντων δικαιωμάτων· ἐπὶ δὲ ἐγγράφου διαδικασίας δίδεται ἡμίολιον δικαίωμα (δηλαδὴ κατὰ ἡμισυ περισσότερον τοῦ προτέρου).

8) Διὰ πᾶσαν ἐργασίαν, περὶ τῆς ὁποίας ὁ δικηγόρος δὲν ἔχει νὰ συντάξῃ οὐδὲν κατὰ νόμον ἐγγράφον καὶ νὰ ἀπικτήσῃ οὐδὲν δικαίωμα ἀσχολίας (ἀρθ. 3) ὡς ἢ ἐν τῷ πινακίῳ, καὶ ἐν τῷ βιβλίῳ τῆς ἀνακοπῆς ἐγγραφῆς ἢ παρακατάσεις τῆς ἐγγυήσεως τοῦ ἐπὶ ἀποτυχίᾳ προστίμου ἐγγράφου ἐπὶ τοῦ δικαστικοῦ γραφείου κλπ. 50 Λεπ.

Ἄρθ. 3.

Ὡς ἀσχολίας δικαίωμα διὰ πᾶσαν αὐτοπρῶσωπον τριῶρον παρουσίαν τοῦ δικηγόρου εἰς δικαστικὴν τινα πράξιν, εἴτε εἰς προδικασίαν, ὡς ἐπὶ αὐτοψίᾳ, ἀκροάσει μαρτύρων, ἀπογραφή κλπ. εἴτε εἰς ἐκτέλεσιν ἀποφάσεως ἢ ἐγγράφου ἐκτελεστοῦ, εἰς τὰς μετ' ἐθέσεως συζητήσεις πρὸς κατατάξιν τῶν δανειστῶν κλπ. Δραχ. 2.

Ἐννοεῖται δὲ ἀφ' ἐλευτοῦ ὅτι ἐνταῦθα δὲν εἰμπορεῖ νὰ συγκαταλογοισθῇ ἢ ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ διαδικασία, τὰ δικαιώματα τῆς ὁποίας προσδιορίσθισαν ἤδη ἐν τῷ ἄρθρῳ 2, ἔδαφ. 7

Ὁ δικηγόρος λαμβάνει ὡς ἀποζημίωσιν τῶν ἐξόδων, τὰ ὁποῖα ἤθελε κάμει εἰς τὰς ἀνεγκαίως ἐνταῦθα ὁδοιπορίας, ἢ ἕκαστον μυριάμετρον (δύο ὥρων ὄριμον) προσσελευσεως καὶ ἐπανοδοῦ. . . 1 ½ Δραχ.

Δεν δίνεται δὲ νὰ ἀπαιτήσῃ κατ' ἐν δικαίωμα διὰ τὸν κάρων, ὃν εἰς ὁδοιπορίαν διέτριψεν.

Ἄρθ. 4.

Δίδεται εἰς τὸν δικηγόρον δι' ἑκάστην εἰκοσιπεντάστιχον

b. für die eigentlichen Prozessschriften, welche die Klage, Verteidigung, Replik und die in der Audienz zu übergebenden Anträge enthalten. . . 3 Dr.

im schriftlichen Verfahren dagegen 5—10

c. für die übrigen unter den Parteien zu wechselnden Schriften, wenn sie einer weiteren Ausführung bedürfen. . . 2 "

sind sie nur einfach, wie Aufforderungen und Anzeigen. . . 1 "

Hierher werden namentlich auch die im Executionsverfahren nöthigen Schriften, Annoncen etc. gezählt.

d. Für die Bitschriften, Gesuche u. Anträge an die Gerichte oder einzelnen Gerichtsbeamten, wie Präsidenten Richter, Commissärs. . . 1 "

sind sie weiter auszuführen. . . 2—3 "

e. für eine Oppositionsurkunde. . . 2 "

f. für eine Appellations- u. Kassationsurkunde. . . 3—5 "

g. für die Thätigkeit in der Audienz bei Sachen, welche in letzter Instanz entschieden werden, u. zwar für jede Audienz. . . 5 "

greift eine Appellation Platz 7½—10 "

In summarischen Sachen, welchen das Verfahren vor dem Gerichtspräsidenten und auf Bitschriften gleich geachtet werden soll, ferner wenn blos ein Kontumazialurtheil erlassen worden ist, passirt nur die Hälfte vorstehender Gebühr, dagegen beim schriftlichen Verfahren noch um die Hälfte mehr.

h. Für jede Mühewaltung, worüber der Anwalt keine Schrift gesetzlich zu verfassen und keine Vacationsgebühr [§. 3] anzusprechen hat, wie die Eintragung in die Audienztolle, das Oppositionsbuch, Hinterlegung der Kaution, Succumbenzstrafen, Urkunden auf der Gerichtsschreiberei u. s. w. . . 50 L.

Art. 3

Als Vacationsgebühr für jede persönliche Gegenwart des Anwalts von 3 Stunden bei einem gerichtlichen Akte, sei es im Vorverfahren, wie bei Augenscheinen, Zeugen-Vernehmungen, Inventuren, etc., oder bei der Execution eines Urtheils oder Titre, den protokollarischen Verhandlungen in der Collocation der Gläubiger u. s. w. 2 Dr.

Das Audienzverfahren wofür bereits §. 2 lit. g die Gebühren festgesetzt sind, kann, wie sich von selbst versteht, hierher nicht gerechnet werden. Für die dabei nöthigen Reisen des Anwaltes bezieht er als Entschädigung der Auslagen vom Myriameter (2 Wegstunden) sowohl des Hin- als Herweges. . . 1 ½ Dr.

Es darf aber für die zur Reise verwendete Zeit keine Vacationsgebühr besonders angesetzt werden.

Art. 4

Von den Abschriften, welche der Anwalt zu

σελίδα τῶν ἀντιγράφων, τὰ ὅποια αὐτός ἔχει νὰ λάβῃ καὶ νὰ δώσῃ. . . . . Α.π. 15.

Γ'. Εἰς ὑποθέσεις τοῦ τῶν Ἐφετῶν Δικαστηρίου καὶ τοῦ Ἀρείου Πάγου.

Ἀρθρ. 5.

Οἱ δικηγόροι τοῦ τῶν Ἐφετῶν δικαστηρίου καὶ τοῦ Ἀρείου Πάγου λαμβάνουσιν ἡμιόλιον τῶν μὲν ἐν τῷ ἄρθρῳ 2. ἐδαφ. β'. προσδιοριζομένων δικαιωμάτων διὰ τὰ ἔγγραφα τῶν, τὰς πράξεις καὶ ἐργασίας τῶν, τῶν δὲ ἐν τῷ ἄρθρῳ 3 καὶ 4 νενομισμένων δια τὰς ἀστυνομίας, ὁδοιπορίας, καὶ τὰ ἀντίγραφα.

Δ'. Γενικοὶ ὀρισμοί.

Ἀρθρ. 6.

Ὅταν εἰς ποινικὰς δίκας γεννηθῇ μετὰ τοῦ κατηγορουμένου καὶ τοῦ συνηγορούντος ὑπὲρ αὐτοῦ δικηγόρου ἀμφισβόλια περὶ τῆς ἀντιμισθίας τουτου, καθόσον δηλ. δύναται ν' ἀπαιτηθῇ τιαυτή κατὰ τὴν ποινικὴν διατίμησιν, θέλει αὕτη λυεταί κατ' ἀναλογίαν τῆς παρούσης διατιμῆσεως.

Ἀρθρ. 7.

Ἐπὶ διοικητικῶν ὑποθέσεων δι' ἐκθέσεις, αἵτινες ἐπὶ τῇ αἰτήσῃ τῶν διαδίκων σχεδιάζονται ὑπὸ δικηγόρων, οὗτοι δὲν δύνανται ν' ἀπαιτήσωσι πλέον τῆς μίας δραχμ. καὶ, ἐὰν χηρῶσι περαιτέρω διαπράξεως, πλέον τῶν 2 δραχμῶν.

Ἀρθρ. 8.

Ἐὰν ὁ δικηγόρος κατάρθωσιν συμβιβασμὸν τινα ἢ ἐὰν ἐξέπληρωσεν ἔργα συμβιβαστοῦ ἢ διαιτητοῦ, δύναται οὗτος ν' ἀπαιτήσῃ εἰς μὲν τὰς ὑποθέσεις τῆς τοῦ Εἰρηνοδίκου ἀρμοδιότητος τὰ ἐν τῷ ἄρθρῳ 1. ἐδαφ. 2, εἰς δὲ τὰς τῶν ἀνωτέρω δικαστηρίων τὰ ἐν τοῖς ἄρθροις 2 καὶ 5 κανονισμένα δικαιώματα· εἰς δὲ τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν ἐν δικαστήριον ἐνεργεῖ κατ' ἐπέκτασιν δικαιοδοσίας (prorogation) ἀντ' ἐνός ἀνωτέρου δικαστηρίου, δίδονται τὰ διὰ τὰς ἐνώπιον τουτου πράξεις προσδιορισμένα δικαιώματα.

Ἀρθρ. 9.

Εἰς πᾶσαν τῆς δίκης στάσιν ὀφείλει ὁ ἀνακαλέσας τὴν πληρεξουσιότητα ἢ ἀνακαλέων τὰ ἔγγραφα διαδίκου νὰ πληρώσῃ εἰς τὸν δικηγόρον τὰ εἰς αὐτὸν χρεωτούμενα δικαιώματα ἕνεκα τῶν ὅσων ἐπραξεν ἢ ἔγραψεν καὶ τὰ ὅσα ἔκαμεν ἔξοδα· ἀλλ' ἐὰν ἡ δίκη ἐνεγράφη ἢ ἐπὶ τοῦ πίνακίου, ὁ δικηγόρος δύναται νὰ ἀπαιτήσῃ πρὸς τουτοὺς καὶ τὰ ἡμίση τοῦ δικαιώματος μῆς συνεδριάσεως.

Ἀρθρ. 10.

Ὁ δικηγόρος ἢ μπορεῖ ν' ἀπαιτήσῃ τὰ ἀποδεδειγμένως καταβληθέντα παρ' αὐτοῦ ἔξοδα, ἢ ἐκεῖνα τὰ ὅποια ὀφείλει νὰ πληρώσῃ.

Ἀρθρ. 11.

Τὰ ἐν τῷ παρόντι διατάγματι κανονισμένα δικαιώματα πρέπει νὰ θεωρῶνται ὡς ἀνώτατος ὅρος. Περὶ τοῦ τρόπου τῆς ἐκκαθάρσεως καὶ τῆς πρὸς τῶν διαδίκων εἰσπράξεως διέλαθεν ἤδη ὁ δικαστ. ὀργανισμὸς καὶ ἡ Πολιτ. Δικαιονομία.

Παρατηροῦμεν μόνον ἐνταῦθα ὅτι εἰς ὅλα τὰ ἔγγραφα τῶν δικηγόρων καὶ εἰς τοὺς πίνακας τῶν δικαιωμάτων τῶν πρέπει παρ' ἐλάττω ἄρθρῳ ν' ἀναφέρεται ὁ παρῶν κανονισμὸς κατ' ἄρθρον καὶ ἐδαφίον.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματεῖα ἀνατίθεται ἡ ἐπέλεσις τοῦ παρόντος διατάγματος, τὸ ὅποσον θέλει γνωστοποιῆθῃ διὰ τῆς Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθῆναις, τῆν 8 (20) Μαΐου 1835.

EN ONOMATI TOY ΒΑΣΙΛΕΩΣ  
H ANTIBΑΣΙΛΕΙΑ

Ὁ Κόμης ARMANSPERG Πρόεδρος, ΚΟΒΕΛ, ΦΪΔΕΚ.  
Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Γ. ΠΡΑΪΔΗΣ.

nehmen und zu ertheilen hat, sind ihm für jede Seite zu 25 Zeilen bewilligt . . . . . 5 Lepta.

C. In Sachen der Appellations- und Cassationsgerichte.

Art. 5.

Die Anwälte der Appellations- und Cassationsgerichte beziehen  $1\frac{1}{2}$  der Lit. B. Art. 2 festgesetzten Gebühren von ihren Schriften, Handlungen und Mühewaltungen, und die Art. 3 et 4 ausgesprochenen Sätze für Vacations, Reisen und Abschriften.

D. Allgemeine Bestimmungen.

Art. 6.

Wenn in strafrechtlichen Sachen zwischen dem Beschuldigten und einem Anwalte als Vertheidiger ein Anstand über dessen Honorar, soweit nämlich ein solches nach dem Tarife über die Strafgerichtskosten angesprochen werden kann, erhoben wird, so ist derselbe nach Analogie gegenwärtigen Tarifs zu heben.

Art. 7.

Für Vorstellungen in Administrativ - Sachen, welche die Anwälte den Partheien auf Verlangen entwerfen, darf nie mehr als 1 Drachme, und wenn sie weiter auszuführen sind, 2 Drachmen gefordert werden.

Art. 8.

B. wirkt der Anwalt einen Vergleich oder übt er die Function eines Vergleichs- oder Schiedsrichters, so kann er in Sachen d. Friedensrichterlichen Competenz die Art. 1 N<sup>o</sup> 2, in Sachen der höhern Gerichte aber die Art. 2 et 5 normirten Gebühren für die Audienz ansprechen, und im Falle, dass ein Gericht vermöge einer Prorogation an der Stelle eines höhern Gerichtes handelt, passiren die für die Handlungen vor diesen bestimmten Gebühren.

Art. 9.

In jeder Lage der Sache muss die Parthei, welche die Vollmacht wiederruft oder die Akten zurückfordert, dem Anwalte die Gebühren für die von ihm vollführten Handlungen und gefertigten Schriften neben den gehaltenen Auslagen vergüten; stand die Sache aber schon auf der Audienzrolle, so ist überdiess noch die Hälfte der Gebühr einer Audienz anzusprechen.

Art. 10.

Die baaren Auslagen kann der Anwalt in dem Masse fordern, als er sie erweislich vorgelegt oder zu machen hat.

Art. 11.

Die in gegenwärtiger Verordnung normirten Gebühren sind als eigentliche Maxima zu betrachten; wie sie zu liquidiren und von den Partheien zu erholen sein, wurde bereits in der Gerichtsordnung und im Gesetzbuche über das Civilverfahren gesagt.

Hier wird jedoch bemerkt, dass auf allen Schriften der Anwälte und in ihren Gebühren-Verzeichnissen das gegenwärtige Regulativ nach Art. und lit. bei jedem Ansätze zu allegiren sei.

Gegenwärtige Verordnung ist durch das Regierungsblatt bekannt zu machen; Unser Staatssecretär der Justiz ist mit ihrem Vollzuge beauftragt.

Athen den 8 (20.) Mai 1835.

IM NAMEN DES KOENIGS  
DES REGENTEN

GRAF V. ARMANSPERG PRÄS., v. KOBELL, v. HEIDFELD.  
Der Staatssecretär der Justiz G. PRÄIDES.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περί τῆς ἐν δικαστηρίῳ παραστάσεως τοῦ δημοσίου, τῶν δήμων κλπ.

Ο Θ Ω Ν

Ε Λ Ε Θ Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἐπὶ τῇ προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Δ' καιοσύνης Γραμματέως, καὶ ἔχοντες ἵπ' ὄψιν τὸ ἄρθρον 95 . ὃ περὶ Δικαστηρίων καὶ Συμβολαιογράφων Νόμου καὶ τὰ ἄρθρα, 2, 17, 75, 145 καὶ 146 τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας, ἀπελατισόμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἐφεξῆς περὶ τῆς ἐν δικαστηρίῳ παραστάσεως τοῦ δημοσίου, τῶν δήμων, τῶν ἀγαθοεργῶν καὶ ἄλλων δημοσίων καταστημάτων καὶ τῶν σωματείων.

Ἄρθρ. 1.

Θέλου ἐνάγεσθαι:

α.) Το μεν δημοσίον διὰ τοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας·

β.) Ἡ δὲ ἐπιτροπὴ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ Τυμίου, μᾶλλον δὲ τῶν ἐκκλησιαστικῶν κτημάτων, διὰ τοῦ προϊστάμενου αὐτῆς·

γ.) Οἱ δὲ δήμοι διὰ τῶν δημόσων·

δ.) Τα ἀγαθοεργὰ καὶ ἄλλα δημόσια καταστήματα καὶ τὰ σωματεῖα διὰ τοῦ προϊσταμένου τῆς κατὰ νομὸν συγκεκροτημένης διοικήσεως τῶν.

Ἐπομένως ἄπαντες, οἱ ἐξημέτεροι ἢ οἱ νόμιμοι αὐτῶν ἀντιπρόσωποι, χρεοὶ ἔχουσι νὰ ὑπογράφωσι τὸ φανερόν τιν γενομένην εἰς αὐτοὺς ἐπίδοσιν τῆς ἀγωγῆς ἀποδεικτικῶν κατὰ τὰ ἐν τοῖς ἄρθροις 140 καὶ 145 τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας ὄρισμένα.

Ὅλαί αἱ παρεπόμεναι τῇ ἀγωγῇ ἀνακοινώσεις γίνονται εἰς τοὺς διορισμένους πληρεξουσίου.

Ἄρθρ. 2.

Ἡ ἐν τῷ προηγουμένῳ ἄρθρῳ ἀναφερομένη κλήσις δὲν θέλει λαμβάνεσθαι ὑπὸ τῶν εἰρημένων παρὰ ἐν ὑπάρχει εἰς αὐτὴν ἐπισυνημένη, καθ' ἃ τὸ ἄρθρον 2 καὶ 3 τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας διατάσσει, ἢ νόμιμος ἀποδείξις τῆς ἀρνητικῆς ἀπαντήσεως τῆς ἀρμοδίας διοικητικῆς Ἀρχῆς πρὸς τὸν ἐνάγοντα ἢ τῆς σωτῆς αὐτῆς.

Ἄρθρ. 3.

Ὁ Ἡμέτερος, ἐπὶ τῆς Οἰκονομίας Γραμματέως δύναται νὰ διορίσῃ ἐξ ἐπιγγέλματος πρὸς παράστασιν τοῦ δημοσίου ὑπάλληλον τοῦ κλάδου τοῦ ἐπιηλείου καὶ ἰκανῶς τὸν νόμον κατέχοντα, ἢ καὶ εἰς συνήγορον τινὰ τῶν δικαστηρίων τῆς πρωτεύουσας, νὰ ἀναθεσῇ τὸ ἔργον ταῦτο· ἢ ἐπὶ πρὸς τὸν συμπόν του ὡν παρογγεῖλα τοῦ ἐπέχει τοπον τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 74 τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας ἀπαιτουμένης νομίμου πληρεξουσιότητος.

Ἄρθρ. 4.

Ἐὰν οἱ ἐν τῷ ἄρθρῳ 1 ἐδαφείῳ β, γ, δ ἀναφερόμενοι ἢ μέλος τι τῆς ἀρμοδίας διοικήσεως θελή νὰ ἀδεύῃ τὴν διεξαγωγὴν τῆς δίκης ἢ αὐτὸς πρὸς τὸ μέλλῃ νὰ δυνισθῇ δικηγόρος τι, πρέπει νὰ γνωστοποιηταὶ τοῦτο εἰς τὴν ἀνωτέραν Ἀρχὴν ὅταν ζητῆται ἢ πρὸς ἐπιγείρησιν τῆς δίκης ἀναγκαιὰ ἐγγυήσις· αὕτη θελεὶ ἀναφέρει ῥητῶς τοῦτο καὶ θέλει θεωρεῖσθαι ὡς πληρεξουσιότητος κατὰ τὸ ἄρθρ. 94 τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας.

Ἄρθρ. 5.

Ἐὰν τὸ δημόσιον, δήμος, φιλόκνηρωπα καὶ ἄλλα δημόσια καταστήματα καὶ σωματεῖα ἦναι ἐνγοντες, ἢ ἐν δικαστηρίῳ παράστασις τῶν γίνεταὶ ὡς αὐτῶς κατὰ τοὺς ὄρισμούς τοῦ ἄρθρου 3 καὶ 4 τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ὁ Ἡμέτερος ἐπὶ τῆς Καιοσύνης Γραμ. ἐπιφορτίζεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 12 (24) Μαΐου 1835.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ.

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ὁ Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΚΟΒΕΛ, ΕΪΔΕΚ.

Ὁ ἐπὶ τῆς Καιοσύνης Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας Γ. ΠΡΑΪΔΙΣ.

VERORDNUNG.

Die Vertretung des Fiscus, der Gemeinheiten, Stiftungen und anderer öffentlicher Anstalten und Körperschaften betr.

OTTO

VON GOTTES GNADEN

KÖNIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben auf den Antrag Unseres Staatssecretärs der Justiz u. nach Ansicht des Art. 95 der Gerichtsordnung, dann der Art. 2, 17, 75, 145 u. 146 des Gesetzbuches über das Civilverfahren hinsichtlich der Vertretung des Fiscus, der Gemeinden, Stiftungen u. anderer öffentlicher Anstalten u. Körperschaften beschlossen und verordnet, wie folgt.

Art. 1. Es werden vorgeladen

- a) der Fiscus in der Person des Staatssecretärs der Finanzen ;
- b) die Commission der geistlichen Kasse, vielmehr der Güter der Kirchen, in der Person ihres Vorstandes ;
- c) die Gemeinden in der Person des Demarchen ;
- d) die Stiftungen und andere öffentliche Anstalten und Körperschaften in der Person des Vorstandes des gesetzlich konstituirten Verwaltungsausschusses.

Diese Personen oder ihre gesetzlichen Stellvertreter sind demnach verbunden, das Zeugniß über die an sie vollführte Zustellung der Klage nach Massgabe der Artikel 140 und 145 des Gesetzbuches über das Civilverfahren zu unterzeichnen.

Die der Klage nachfolgenden Insinuationen geschehen nunmehr an d. bestellten Bevollmächtigten.

2. Die im vorhergehenden Art. bezeichnete Vorladung ist nur dann v. den benannten Personen anzunehmen, wenn sich bei ihr nach Art. 2 et 3 des Gesetzbuches über das Civilverfahren der legale Beweis entweder über die abschlägige Entschliessung der competenten Administrativbehörde an den Kläger, oder über deren Sillschweigen befindet.

3. Unser Staatssecretär der Finanzen kann zur Vertretung des Fiscus einen tauglichen, mit den Gesetzen gehörig vertrauten Beamten seiner Branche amtlich ernennen, oder auch einen Anwalt der Gerichte der Hauptstadt aufstellen ; die Entschliessung, welche derselbe in dieser Beziehung faßt, vertritt nach Art. 94 des Gesetzbuches über das Civilverfahren die Stelle der gesetzlich notwendigen Vollmacht.

4. Ob die oben Art. 1 lit. b, c et d benannten Personen, oder sonst ein Mitglied der betreffenden Verwaltung zur Führung des Streites bezeichnet oder ob hiefür ein Anwalt bestellt werden will, soll der vorgesetzten Oberbehörde bei Einholung der zur Streiteingehung notwendigen Curatelgenehmigung mit angezeigt und in dieser ausgesprochen werden, was sodann nach Art. 94 des Gesetzbuches über das Civilverfahren gleichfalls als Vollmacht zu betrachten ist.

5. Wenn der Fiscus, Gemeinheiten, Stiftungen und andere öffentliche Anstalten u. Körperschaften selbst klagend auftreten, so erfolgt ihre Vertretung gleichfalls nach den Bestimmungen der Art. 3 und 4 gegenwärtiger Verordnung.

Unser Staatssecretär der Justiz ist mit der Bekanntmachung und dem Vollzuge gegenwärtiger Verordnung beauftragt.

Athen den 12 (24) Mai 1835.

IM NAMEN DES KÖNIGS

DIE REGENTSCHAFT

CHEF V. ARMANSPERG, PRÄS., V. KOBELI., V. HFFIDECHEK.

Der Staatssecretär der Justiz G. PRÄSIDENT.





ΔΙΑΪΡΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΔΗΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΛΕΒΑΔΕΙΑΣ.

| Όνομα τῆς ἐπαρχίας | Αριθ. Δήμων | Όνομασία τοῦ Δήμου. | Γαζεῖς τῶν Δήμων. |         |       | Πρωτεύουσα τοῦ Δήμου  | Χωρία περὶ τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Δήμου.  | Ἰσραὶ ἀπόστασις τῆς πρωτεύουσας τοῦ Δήμου ἀπὸ τῆς ἐπαρχίας. |      | Ἰσραὶ ἀπόστασις τῶν χωρίων ἀπὸ τῆς πρωτεύουσας τοῦ Δήμου. |      | Οἰκισμῆται. | Τὸ ὅλον τῶν ἀτόμων | Όνομασία τῶν δημοτῶν.            |
|--------------------|-------------|---------------------|-------------------|---------|-------|-----------------------|--|---|------|---|------|-------------|--------------------|----------------------------------|
|                    |             |                     | Πρώτη             | Δευτέρα | Τρίτη |                       |  | Ἰσραὶ   | Ἄστ. | Ἰσραὶ   | Ἄστ. |             |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   |      |             |                    |                                  |
| Λ Ε Β Α Δ Ε Ι Α Σ  | 6           | ΔΗΜΟΣ ΑΡΑΧΟΒΑΣ      |                   |         | 3     | Αράχουβα              |  |   |      |   |      | 449         | 1904               | Αραχουβίτης.                     |
|                    | 7           | ΔΗΜΟΣ ΔΙΣΤΟΜΟΥ      |                   |         | 3     | Διστόμου              | Στήρι<br>Μοναστήριον Ὁσίου Λουκάς<br>Κυριακῆ   |   |      | 1   | 30   | 136<br>52   | 532<br>177         | Διστόμιος.                       |
|                    | 8           | ΔΗΜ. ΔΑΥΛΙΔΟΣ       |                   |         | 3     | Δαυλίδας (Δαυλιὰ)     | Κάρυσσι<br>Μάλτα<br>Μονὴ Ἱερουσαλήμ.   |   |      | 1   |      | 136<br>61   | 532<br>252         | Δαυλιεὺς καὶ ἡ γυνὴ Δαυλιᾶς.     |
|                    | 9           | ΔΗΜΟΣ ΧΑΙΡΩΝΙΔΑΣ    |                   |         | 3     | Χαιρώνεια (Κάπρανα)   | Ἅγιος Βλάσσης<br>Μέρα<br>Βραχάμαγα<br>Μετοπαρδί<br>Καράμουσα<br>Βελδί<br>Ῥωμαϊκόν<br>Ἀραποχώρι<br>Μονὴ Λυκούρεσι |   |      | 1   | 45   | 39<br>55    | 146<br>131         | Χαιρωνιεὺς καὶ ἡ γυνὴ Χαιρωνίς.  |
|                    | 10          | ΔΗΜΟΣ ὈΡΧΟΜΕΝΟΥ     |                   |         | 3     | Ὀρχομενὸς (Σειριπτοῦ) | Πετρομαγοῦλα<br>Ἰησοῖον<br>Καρυῶν<br>Ἅγιος Δημήτριος<br>Βρανεζί<br>Μολύσι  |   |      | 1   | 10   | 91<br>70    | 394<br>340         | Ὀρχομενίος καὶ ἡ γυνὴ Ὀρχομενία. |
|                    | 11          | ΔΗΜΟΣ ΤΙΘΩΡΑΙΟΣ     |                   |         | 3     | Τιθοραία (Βελίτσα)    | Ἅγια Μαρίνα<br>Βισχένι   |   |      | 1   | 45   | 184<br>47   | 820<br>250         | Τιθοραιεὺς.                      |
|                    | 12          | ΔΗΜΟΣ ΔΡΥΜΙΔΑΣ      |                   |         | 3     | Δρυμιά (Δαδί)         |  |   |      |   |      | 279         | 1267               | Δρυμιεὺς.                        |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   |      | 210         | 849                |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   |      | 303         | 1248               |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   |      | 30          | 104                |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   |      | 45          | 89                 |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   |      | 5           | 12                 |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 30   | 69          |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 16   | 77          |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 2    | 84          |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 15   | 84          |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 201  | 768         |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 10   | 394         |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 10   | 340         |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 45   | 137         |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 15   | 164         |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 1    | 340         |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 1    | 18          |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 269  | 1293        |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 184  | 820         |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 47   | 250         |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 48   | 197         |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 279  | 1267        |                    |                                  |
|                    |             |                     |                   |         |       |                       |  |   |      |   | 412  | 1670        |                    |                                  |

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τῆς κυκλοφορίας τῶν ταλλήρων τῆς Μεσημβρινῆς Ἀμερικῆς.

Ο Θ Ω Ν

Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ἰπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν διατάττομεν πρὸς εὐκολίαν τοῦ ἐμπορίου, ὅτι δύνανται εἰς τὸ ἐξῆς νὰ κυκλοφορῶσι τὰ τάλληρα τῶν Μεσημβρινῶν Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, δηλ. Μεξικικοῦ, Βολιβίας, Περού, Χιλῆς καὶ Ριὸ Δελαπλάτας ἐντός τοῦ Βασιλείου μας, ἐξαίρουμένων τῶν τῆς Κολομβίας, κατὰ τὴν τιμὴν τῶν Ἰσπανικῶν διστηλῶν, δηλαδὴ ἐξ Ἀραχυῶν ἐπομένως πρέπει νὰ περιληφθοῦν εἰς τὴν διατίμησιν τῶν ξένων νομισμάτων ἀπὸ 8 (20) Φεβρουαρίου 1833, καὶ νὰ δημοσιευθῇ τοῦτο διὰ τῆς Ἐφημερ. τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 9 (21) Νοεμβρίου 1835.

Ο Θ Ω Ν.

Ὁ Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ,

Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας.

Ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμ. τῆς Ἐπικρατείας  
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

ΔΗΛΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Περὶ τῆς ζολῆς τοῦ Ἀρχιγραμματέως τῆς Ἐπικρατείας.

Ἡ ζολὴ τοῦ Ἀρχιγραμματέως τῆς Ἐπικρατείας προσδιώρισεν Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς νὰ ᾖ ἀπαράλλακτος μὲ τὴν διαταχθεῖσαν εἰς τὸ ἀρθ. 2 τοῦ ἀπὸ 6 (18) Ἀπριλίου 1833 διατάγματος, ἀναφερόμενον εἰς τὴν 5. λὴν τῶν Γραμματέων τῆς Ἐπικρατείας· μὲ τὴν διαφορὰν ὅμως, ὅτι τὸ χρῶμα τοῦ ρούχου θέλει εἶσθαι βαθὺ κυανοῦν, τὰ κεντήματα, τὰ πηνίσματα τῶν πανταλονίων, αἱ ἐπωμίδες, ἡ κορδέλα καὶ αἱ φούντες τοῦ πύλου καὶ τὰ παραρτήματα τῆς σπάθης ἀπὸ χρυσοῦν, τὰ κομβία ἀπὸ κίτρινον μέταλλον καὶ τὰ πτερὰ τοῦ πύλου λευκά.

Περὶ ἀμοιβαιότητος ὡς πρὸς τὰ ὑπὸ σημαίαν τῆς Αὐτοῦ Ἀυτοκρατορικῆς Μεγαλειότητος πασῶν τῶν Ῥωσσιῶν πλοῖα.

Ἡ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΓΡΑΜ. ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Δηλοποιεῖ ὅτι,

Κατὰ συνέπειαν Ἰ. Β. διαταγῆς μηνολογουμένης τὴν 29 Μαρτ. (10 Ἀπριλ.) Ε. Ε. τὰ ὑπὸ σημαίαν τῆς Α. Αὐτοκρατορικῆς Μεγαλειότητος πασῶν τῶν Ῥωσσιῶν εἰς τοὺς λιμένας καὶ ὄρμους τοῦ Βασιλείου προσοριζόμενα πλοῖα θέλουν ὑπόκεισθαι εἰς τὰ αὐτὰ ἀπαραλλάκτως λιμενικὰ δικαιώματα ὡς καὶ τὰ ἑλληνικά.

Τὰ ἑλληνικὰ πλοῖα θέλου· ὡσαύτως πληρόναι εἰς τοὺς λιμένας καὶ ὄρμους τοῦ Ῥωσσικοῦ Ἀυτοκρατορικοῦ Κράτους τὰ αὐτὰ λιμενικὰ δικαιώματα ὡς καὶ τὰ Ῥωσσικά· Ἐν Ἀθήναις, τὴν 3 Ἀπριλ. 1835.

Ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομ. Γραμ. τῆς Ἐπικρατείας Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

Περὶ συνθήκης γενομένης ἀναμεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς ἐλευθέρου πόλεως Λυβέκης περὶ ἀμοιβαιότητος τῶν λιμενικῶν δικαιωμάτων.

Ἡ ΕΠΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΔΙΚΟΥ ΟΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Δηλοποιεῖ ὅτι,

Ἡ ἐλευθέρη πόλις τῆς Λυβέκης (ville libre de Lubeck) κατὰ συνέπειαν τῆς περὶ ἀμοιβαιότητος τῶν λιμενικῶν δικαιωμάτων κηρυχθείσης προσφορᾶς τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διέταξε νὰ μὴ καθυποβάλλωνται τοῦ λοιποῦ εἰς τοὺς λιμένας τῆς τὰ ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοῖα εἰς ἄλλα δικαιώματα, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τοῖς τε ἐπὶ τῶν πλοίων φόροις καὶ τὰ λιμενικὰ τελεγ, εἰ μὴ εἰς ἐκεῖνα μόνον εἰς τὰ ἐπιῦα ὑπόκεινται καὶ οὗτὰ τὰ πλοῖα τῆς ἐλευθέρου πόλεως, καὶ ὅτι ἐξεδίθησαν αἱ ἀναγκαῖαι διαταγαὶ ὥστε τὰ αὐτὰ μέτρα νὰ ληφθῶσι ἕνεκα ἀμοιβαιότητος ὡς πρὸς τὰ προσοριζόμενα πλοῖα ὑπὸ σημαίαν τῆς ἐλευθέρου πόλεως Λυβέκης.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 11 Νοεμβρίου 1835.

Ὁ ἐπὶ τοῦ Βασιλ. Οἴκου καὶ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερ. Γραμ. τῆς Ἐπικρατείας  
Ι. ΡΙΖΟΣ.